

Rom

Chapter 12

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

- 1 Παρακαλῶ οὖν ὑμᾶς, ἀδελφοί, διὰ τῶν οἰκτιρμῶν τοῦ Θεοῦ,
बिन्ती-गर्दछु यसकारण तिमीहरूलाई दाजुभाइहरू द्वारा ती कृपाहरू को परमेश्वरको
[G3870](#) [G3767](#) [G4771](#) [G0080](#) [G1223](#) [G3588](#) [G3628](#) [G3588](#) [G2316](#)
- παραστῆσαι τὰ σώματα ὑμῶν θουσίαν ζῶσαν, ἁγίαν, «τῷ Θεῷ», εὐάρεστον,
चढाउन ती शरीरहरू तिमीहरूको बलिदान जीवित पवित्र त्यो परमेश्वरलाई मनपर्ने
[G3936](#) [G3588](#) [G4983](#) [G4771](#) [G2378](#) [G2198](#) [G0040](#) [G3588](#) [G2316](#) [G2101](#)
- τὴν λογικὴν λατρείαν ὑμῶν.
त्यो तर्कपूर्ण सेवा तिमीहरूको
[G3588](#) [G3050](#) [G2999](#) [G4771](#)

यसैले दाज्यू-भाइहरू र दिदी-बहिनीहरू, केही गर भनेर म बिन्ती गर्दछु। परमेश्वरले हामीलाई ठूलो दया देखाउनुभयो। यसकारण परमेश्वरलाई प्रसन्न गर्दै आफ्नो जीवनलाई जीवित बलिदानको रूपमा अर्पण गर। यही तिमीहरूको आत्मिक उपासना हो।

- 2 καὶ μὴ συσχηματίζεσθε τῷ αἰῶνι τούτῳ, ἀλλὰ μεταμορφοῦσθε τῇ
र न अनुरूप-होऔं यस युगमा यो तर रूपान्तरित-होऔं द्वारा
[G2532](#) [G3361](#) [G4964](#) [G3588](#) [G0165](#) [G3778](#) [G0235](#) [G3339](#) [G3588](#)
- ἀνακαινώσει τοῦ νοός, εἰς τὸ δοκιμάζειν ὑμᾶς, τί τὸ θέλημα τοῦ
नवीकरण को मनको ताकि त्यो परीक्षा-गर्न तिमीहरूले के त्यो इच्छा को
[G0342](#) [G3588](#) [G3563](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1381](#) [G4771](#) [G5101](#) [G3588](#) [G2307](#) [G3588](#)
- Θεοῦ, τὸ ἀγαθόν, καὶ εὐάρεστον, καὶ τέλειον.
परमेश्वरको जो भलो र मनपर्ने र सिद्ध
[G2316](#) [G3588](#) [G0018](#) [G2532](#) [G2101](#) [G2532](#) [G5046](#)

सांसारिक स्तरमा आफूलाई परिवर्तन नगर। तर विचारको नयाँ बाटो अप्राएर आफूलाई आन्तरिक रूपले परिवर्तन गर। अनि त्यसपछि तिमीहरू राम्रो के हो, उहाँलाई के मन पर्छ र सम्पूर्णता के हो, आफैं परमेश्वरको इच्छा पत्तो लाउन समर्थ हुने छौ।

- 3 Λέγω γὰρ διὰ τῆς χάριτος τῆς δοθείσης μοι, παντὶ τῷ ὄντι ἐν
भन्दछु किनभने द्वारा त्यो अनुग्रहको जो दिइएको मलाई हरेकलाई जो छ मा
[G3004](#) [G1063](#) [G1223](#) [G3588](#) [G5485](#) [G3588](#) [G1325](#) [G1473](#) [G3956](#) [G3588](#) [G1510](#) [G1722](#)
- ὑμῖν, μὴ ὑπερφρονεῖν παρ' ὃ δεῖ φρονεῖν; ἀλλὰ φρονεῖν εἰς τὸ
तिमीहरूमा न अत्यधिक-सोचुहोस् भन्दा जो चाहिन्छ सोचुहोस् तर सोचुहोस् को-निम्ति त्यो
[G4771](#) [G3361](#) [G5252](#) [G3844](#) [G3739](#) [G1163](#) [G5426](#) [G0235](#) [G5426](#) [G1519](#) [G3588](#)
- σωφρονεῖν, ἐκάστω ὡς ὁ Θεὸς ἐμέρισεν μέτρον πίστεως,
संयमित-सोचुहोस् हरेकलाई जसरी त्यो परमेश्वरले बाँडेको-छ नाप विश्वासको
[G4993](#) [G1538](#) [G5613](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3307](#) [G3358](#) [G4102](#)

परमेश्वरले मलाई अनुग्रहको वरदान दिनुभएकोछ, म तिमीहरू सबैलाई भन्छु आफू जे छौ त्यो भन्दा बढता आफूलाई नसम्झौं। परमेश्वरले दिनुभएको विश्वासको आधारमा तिमी वास्तवमा बाँचिरहेकाछौ त्यो स्वयं हेर।

- 4 καθάπερ γὰρ, ἐν ἐνὶ σώματι πολλὰ μέλη ἔχομεν, τὰ δὲ μέλη
जसरी किनभने मा एउटै शरीरमा धेरै अङ्गहरू छन् ती तर अङ्गहरू
[G2509](#) [G1063](#) [G1722](#) [G1520](#) [G4983](#) [G4183](#) [G3196](#) [G2192](#) [G3588](#) [G1161](#) [G3196](#)
- πάντα οὐ τὴν αὐτὴν ἔχει πρᾶξιν;
सबैको होइन त्यो उही छ काम
[G3956](#) [G3756](#) [G3588](#) [G0846](#) [G2192](#) [G4234](#)

हामी प्रत्येकको एउटै शरीर छ अनि यो धेरै भागमा बाँडिएको छ। यी भागहरूको एउटै काम हुँदैन।

- 5 οὕτως οἱ πολλοί, ἐν σώμα ἔσμεν ἐν Χριστῷ; τὸ δὲ καθ',
यसरी ती धेरै एउटै शरीर हौं मा ख्रीष्टमा अर्थात् तर एक-अर्काको
[G3779](#) [G3588](#) [G4183](#) [G1520](#) [G4983](#) [G1510](#) [G1722](#) [G5547](#) [G3588](#) [G1161](#) [G2596](#)
- εἷς ἀλλήλων μέλη,
एक-एक आपसमा अङ्ग
[G1520](#) [G0240](#) [G3196](#)

उसै गरी, हामी धेरै मानिसहरू छौं, तर ख्रीष्टमा हामी एक शरीर हौं। अनि प्रत्येक अंग अरू भागहरूका हुन्।

- 6 ἔχοντες δὲ χαρίσματα κατὰ τὴν χάριν τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν διάφορα:
पाएकाहरूले तर वरदानहरू अनुसार त्यो अनुग्रहको जो दिइएको हामीलाई फरक-फरक
[G2192](#) [G1161](#) [G5486](#) [G2596](#) [G3588](#) [G5485](#) [G3588](#) [G1325](#) [G1473](#) [G1313](#)
- εἶτε προφητεῖαν, κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῆς πίστεως;
यदि अगमवाणी अनुसार त्यो अनुपातमा को विश्वासको
[G1535](#) [G4394](#) [G2596](#) [G3588](#) [G0356](#) [G3588](#) [G4102](#)

हामी सबैसँग विभिन्न वरदानहरू छन्। हरेक वरदान परमेश्वरको अनुग्रहबाट आएको छ। यदि कसैसँग अगमवाणी गर्ने वरदान छ भने उसले आफ्नो विश्वासको अनुसार त्यसको उपयोग गर्नुपर्छ।

- 7 εἶτε διακονίαν, ἐν τῇ διακονίᾳ; εἶτε ὁ διδάσκων, ἐν τῇ
यदि सेवाकार्य मा त्यो सेवामा यदि जो शिक्षा-दिन्छ मा त्यो
[G1535](#) [G1248](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1248](#) [G1535](#) [G3588](#) [G1321](#) [G1722](#) [G3588](#)

διδασκαλίᾳ;

शिक्षामा

[G1319](#)

यदि कसैसँग सेवाको वरदान छ भने उसले सेवा गर्नुपर्छ। यदि कसैसँग उपदेशको वरदान छ भने उसले उपदेश दिनुपर्छ।

- 8 εἶτε ὁ παρακαλῶν, ἐν τῇ παρακλήσει; ὁ μεταδιδούς, ἐν ἀπλότητι;
यदि जो उत्साह-दिन्छ मा त्यो उत्साहमा जो दिन्छ मा सरलतामा
[G1535](#) [G3588](#) [G3870](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3874](#) [G3588](#) [G3330](#) [G1722](#) [G0572](#)
- ὁ προϊστάμενος, ἐν σπουδῇ; ὁ ἐλεῶν, ἐν ἰλαρότητι.
जो अगुवाई-गर्छ मा लगनशीलतामा जो दया-गर्छ मा आनन्दमा
[G3588](#) [G4291](#) [G1722](#) [G4710](#) [G3588](#) [G1653](#) [G1722](#) [G2432](#)

यदि कसैसँग उत्साहको वरदान छ भने उसले अरू मानिसलाई उत्साह दिनुपर्छ। यदि कसैसँग अरूलाई सहयोग गर्ने वरदान छ भने उसले उदारतापूर्वक सहयोग गर्नुपर्छ। यदि कसैसँग नेतृत्व गर्ने वरदान छ भने उसले प्रवीणतापूर्वक नेतृत्व दिनुपर्छ। यदि कसैसँग दया देखाउने वरदान छ भने उसले खुशीको साथमा अरूलाई दया देखाउनु पर्छ।

- 9 ἡ ἀγάπη ἀνυπόκριτος. ἀποστुγοῦντες τὸ πονηρόν; κολλώμενοι τῷ ἀγαθῷ;
त्यो प्रेम निष्कपट-होस् घृणा-गर त्यो खराबलाई टाँसि त्यो भलोमा
[G3588](#) [G0026](#) [G0505](#) [G0655](#) [G3588](#) [G4190](#) [G2853](#) [G3588](#) [G0018](#)

तिमीहरूको प्रेम शून्य हुनुपर्छ। ती कुराहरूलाई घृणा गर जुन कुरामा दुष्टयाई छ। असल कुराहरू मात्र गर।

- 10 τῇ φιλαδελφίᾳ εἰς, ἀλλήλους φιλόστοργοι; τῇ τιμῇ, ἀλλήλους
मा दाजु-प्रेममा तिर एक-अर्कालाई स्नेही मा आदरमा एक-अर्कालाई
[G3588](#) [G5360](#) [G1519](#) [G0240](#) [G5387](#) [G3588](#) [G5092](#) [G0240](#)

προηγούμενοι;

अगुवाई-गर्दै

[G4285](#)

एका-अर्कामा दाज्यू-भाई, दिदी-बहिनीहरूलाई जस्तो प्रेम गर। तिमी आफूलाई जस्तो चाहन्छौ आफ्ना दाज्यू-भाइ, दिदी-बहिनीहरूलाई त्यो भन्दा अझ बढता सम्मान देऊ।

- 11 τῆ σπουδῆ, μὴ ὀκνηροὶ τῷ πνεύματι, ζέοντες; τῷ Κυρίῳ δουλεύοντες.
 मा लगनशीलतामा न आलसी मा आत्मा जोशीला त्यो प्रभुको सेवा-गर्दै
[G3588](#) [G4710](#) [G3361](#) [G3636](#) [G3588](#) [G4151](#) [G2204](#) [G3588](#) [G2962](#) [G1398](#)

| परमप्रभुको काममा अल्छी नहोऊ। आत्मिक रूपले इर्ष्यालु भएर उहाँको सेवा गर।

- 12 τῆ ἐλπίδι, χαίροντες; τῆ θλίψει, ὑπομένοντες; τῆ προσευχῆ,
 मा आशामा आनन्दित मा कष्टमा धैर्यशील मा प्रार्थनामा
[G3588](#) [G1680](#) [G5463](#) [G3588](#) [G2347](#) [G5278](#) [G3588](#) [G4335](#)

προσκαρτεροῦντες.

लागि-रहने

[G4342](#)

| खुशी होऊ किनभने तिमीहरूसँग आशा छ। दुःखमा धैर्य धारण गर। सधैं प्रार्थना गर।

- 13 ταῖς χρείαις τῶν ἁγίων κοινωνοῦντες, τὴν φιλοξενίαν διώκοντες.
 ती आवश्यकताहरूमा का पवित्रहरूका भाग-लिने त्यो पाहुना-सत्कारलाई पछ्याउने
[G3588](#) [G5532](#) [G3588](#) [G0040](#) [G2841](#) [G3588](#) [G5381](#) [G1377](#)

| परमेश्वरका मानिसहरूले सहायता खोजेको देखे आफूमा भएको कुरो बाँड र सहायता देऊ। अनि मानिसहरूलाई आफ्नो घरमा स्वागत गर।

- 14 εὐλογεῖτε τοὺς διώκοντας [ὕμᾱς]; εὐλογεῖτε καὶ μὴ καταρᾶσθε.
 आशीर्वाद-दिओत् ती सताउनेहरूलाई तिमीहरूलाई आशीर्वाद-दिओत् र न श्राप-दिओत्
[G2127](#) [G3588](#) [G1377](#) [G4771](#) [G2127](#) [G2532](#) [G3361](#) [G2672](#)

| ती जसले तिमीहरूलाई नराम्रो गर्छ उसित मीठो वचन बोल। तर तिनीहरूलाई नसराप।

- 15 χαίρειν μετὰ χαίρόντων, κλαίειν μετὰ κλαιόντων;
 आनन्दित-हुनुहोस् सँगै आनन्दितहरूसँगै रुनुहोस् सँगै रुनेहरूसँगै
[G5463](#) [G3326](#) [G5463](#) [G2799](#) [G3326](#) [G2799](#)

| जब अरूहरू खुशी हुँदछन् तिमी पनि तिनीहरूसँगै खुशी हुनुपर्छ। अनि जब अरूहरू रुन्छन् तिमीपनि तिनीहरूसँगै रोऊ।

- 16 τὸ αὐτὸ εἰς ἀλλήλους φρονοῦντες, μὴ τὰ ὑψηλὰ φρονοῦντες, ἀλλὰ
 त्यो एउटै तिर एक-अर्काप्रति सोच्दै न ती उच्च सोच्दै तर
[G3588](#) [G0846](#) [G1519](#) [G0240](#) [G5426](#) [G3361](#) [G3588](#) [G5308](#) [G5426](#) [G0235](#)

τοῖς ταπεινοῖς συναπαγόμενοι. μὴ γίνεσθε φρόνιμοι παρ' ἑαυτοῖς.

ती नम्रहरूसँगै सहभागी-हुने न होऔ बुद्धिमानी मा आफैंमा
[G3588](#) [G5011](#) [G4879](#) [G3361](#) [G1096](#) [G5429](#) [G3844](#) [G1438](#)

| परस्परमा शान्तिपूर्वक मिलेर बस। अंहकार नगर। निम्न पदका मानिसहरूसित मित्रता राख। अभिमानी नहोऊ।

- 17 μηδενὶ κακὸν ἀντὶ κακοῦ ἀποδιδόντες, προνοοῦμενοι καλὰ ἐνώπιον πάντων
 कसैलाई-पनि खराब को-बदला खराब न-फर्काउने विचार-गर्ने राम्रा सामु सबै
[G3367](#) [G2556](#) [G0473](#) [G2556](#) [G0591](#) [G4306](#) [G2570](#) [G1799](#) [G3956](#)

ἀνθρώπων.

मानिसहरूको

[G0444](#)

| यदि तिमीलाई कसैले चोट पुर्याउछ भने तिमीले त्यसको बदला नलेऊ। सबै मानिसलाई राम्रो गर्ने प्रयास गर।

- 18 εἰ δυνατόν τὸ ἐξ ὑμῶν, μετὰ πάντων ἀνθρώπων εἰρηνεύοντες;
 यदि सम्भव जो बाट तिमीहरूबाट सँगै सबै मानिसहरूसँगै शान्तिपूर्ण-रह्दै
[G1487](#) [G1415](#) [G3588](#) [G1537](#) [G4771](#) [G3326](#) [G3956](#) [G0444](#) [G1514](#)

| सबैसँग शान्तिसित बस्ने चेष्टा गर।

19 μή έαυτοϋς έκδικοϋντες, άγαπητοί, άλλα δότε τόπον τῆ ὀργῆ;
न आफैंको बदला-लिने प्रियहरू तर ठाउँ-दिओत् ठाउँ त्यो क्रोधलाई
[G3361](#) [G1438](#) [G1556](#) [G0027](#) [G0235](#) [G1325](#) [G5117](#) [G3588](#) [G3709](#)

γέγραπται γάρ, Ἐμοὶ ἐκδίκησης. ἐγὼ ἀνταποδώσω, λέγει Κύριος.
लेखिएको-छ किनभने मेरो बदला म फिर्ता-दिनेछु भन्नुहुन्छ प्रभुले
[G1125](#) [G1063](#) [G1473](#) [G1557](#) [G1473](#) [G0467](#) [G3004](#) [G2962](#)

हे मेरा मित्रहरू, तिमीहरूलाई नराम्रो गर्नेलाई दण्ड दिने कोशिश नगर। परमेश्वरलाई पर्ख, उहाँले क्रोधको बेलामा तिनीहरूलाई दण्ड दिनुहुनेछ। लेखिएको छ: “दण्ड दिने काम मेरो हो, म साटो फेर्ने छु।” + 12:19 व्यवस्था 32:35 बाट उद्धृत गरिएको। परमप्रभु भन्नुहुन्छ।

20 άλλα ἐὰν πεινᾷ ὁ ἐχθρός σου, ψάμιζε αὐτόν; ἐὰν διψᾷ, πότιζε
तर यदि भोकाएको-छ त्यो शत्रु तिम्रो खाना-खुवाउ उसलाई यदि तिर्खाएको-छ पानी-खुवाउ
[G0235](#) [G1437](#) [G3983](#) [G3588](#) [G2190](#) [G4771](#) [G5595](#) [G0846](#) [G1437](#) [G1372](#) [G4222](#)

αὐτόν; τοῦτο γὰρ ποιῶν, ἄνθρακας πυρὸς σωρεύσεις ἐπὶ τὴν κεφαλὴν
उसलाई यो किनभने गरेर आगोका जल्दो थुपर्नेछौ माथि त्यो टाउकोमाथि
[G0846](#) [G3778](#) [G1063](#) [G4160](#) [G0440](#) [G4442](#) [G4987](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2776](#)

αὐτοῦ.

उसको

[G0846](#)

यसर्थ तिमीहरूले यसो गर्नु: “यदि तिम्रो शत्रु भोको छ भने, उसलाई खुवाऊ। यदि तिम्रो शत्रु प्यासा छ भने, उसलाई पानी देऊ। यसप्रकारले तिमीले ती मानिसहरूलाई लज्जित पार्नेछौ।” हितोपदेश 25:21-22

21 μή νικῶ ὑπὸ τοῦ κακοῦ, άλλα νίκα ἐν τῷ ἀγαθῷ τὸ κακόν.
न हार्ने द्वारा को खराबबाट तर जित मा त्यो भलाईद्वारा त्यो खराबलाई
[G3361](#) [G3528](#) [G5259](#) [G3588](#) [G2556](#) [G0235](#) [G3528](#) [G1722](#) [G3588](#) [G0018](#) [G3588](#) [G2556](#)

दुष्टले तिमीलाई नजितोस्, तर भलाईले दुष्टलाई जित।